

# FillMatic FU



Die Universalfüllmaschine für alle Matratzenarten.

- Federkernmatratzen
- Vollschaummatratzen
- Latexmatratzen
- Schichtmatratzen aus Schaum- und Latexplatten mit Naturfasermatten.

Massive Ausführung der Mechanik für lange Lebensdauer.

Optimales Füllergebnis durch gute Kraftübertragung zwischen Riemen und Kern auch bei straffer Füllung der Hülle.

Schnelle Produktion mit hochwertigen, dicken Hüllen durch 1250 mm lange Füllarme und automatische Füllarmabsenkung.

Verklebung zwischen Hülle und Kern integrierbar.

Elektronische FILLTRONIC Steuerung ermöglicht automatische Abläufe, z.B. bei zweifacher Füllung mit Unterhülle aus Trikotstoff.

Matratzenbreiten von 600 mm bis 2000 mm.

The universal filling machine for all types of mattresses.

- inner spring mattresses
- all foam mattresses
- latex mattresses
- compound mattresses of foam or latex layers with layers of natural fibres.

Extremely rugged design for long service life and low maintenance.

Optimized filling result with snug fit into cover due to the high gripping power of the belts.

Fast production with high loft quilted covers due to 1250 mm long filling arms and automatic filling arm depression.

Integrated automatic glueing between cover and core as option.

FILLTRONIC process automation as option, for instance for double filling with inner stocking and removable washable cover for the outside.

Mattress width from 600 mm to 2000 mm.

La machine à empocher pour tout type de matelas.

- matelas en ressorts
- matelas en mousse
- matelas en latex
- matelas de matériaux combinés, mousse ou latex avec plaques de fibre naturelles.

Construction très solide pour une longue durée de vie avec très peu d'entretien.

Mellieur possible empochage, aussi pour les matelas fortement comprimés dans la housse par des courroies, qui servent à une bonne transmission de puissance entre bras et cœur de matelas.

Production vite et rationnelle avec des housses épaisses grâce aux bras de 1250 mm de longueur et à la dépression automatique de ceux-ci.

Encollage entre la housse et le cœur de matelas en option.

Automate FILLTRONIC pour double empochage en housse intérieur et housse extérieur lavable.

Largeur de matelas de 600 mm jusqu'à 2000 mm.